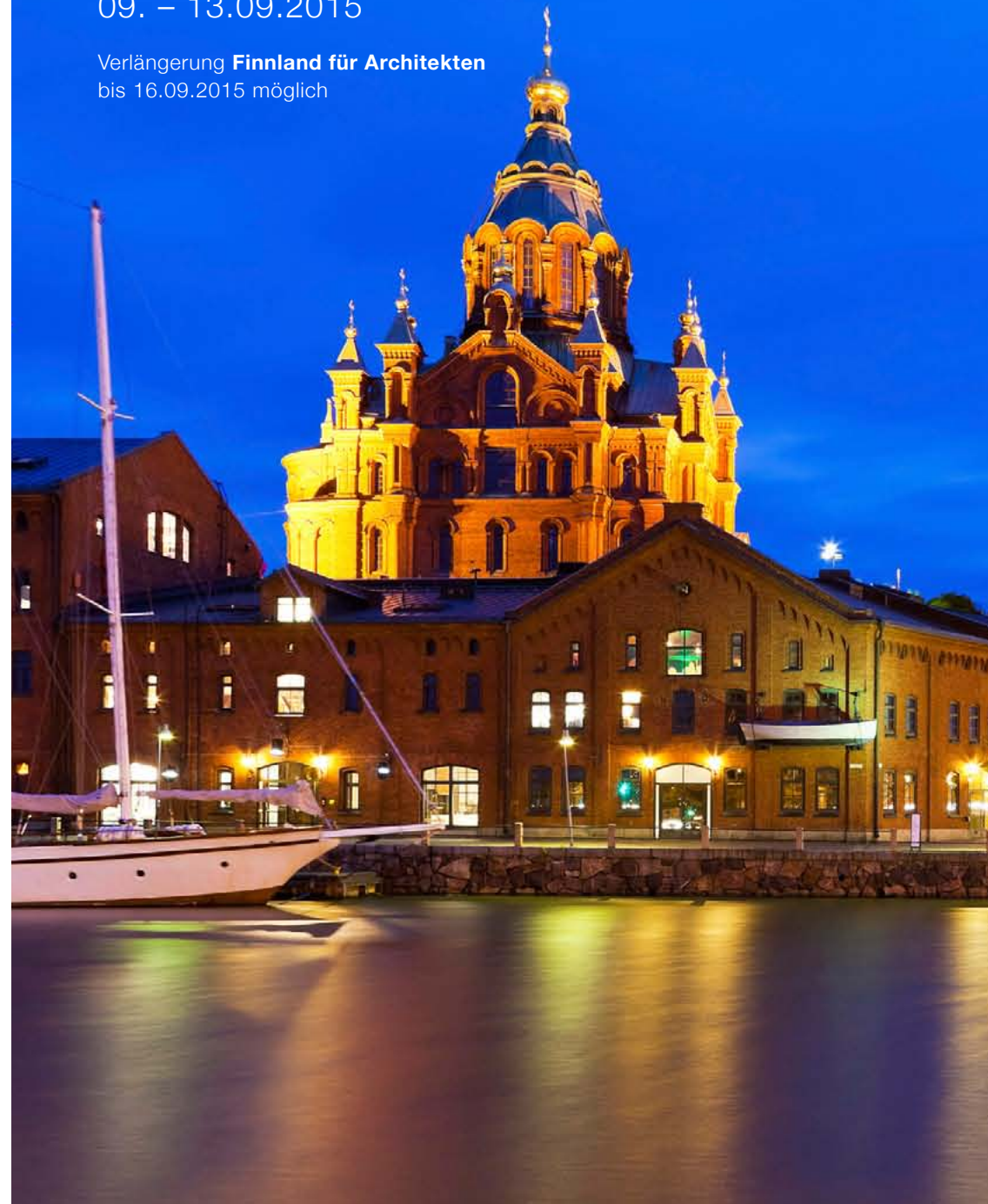


# ArchitekTour **Helsinki**

09. – 13.09.2015

Verlängerung **Finnland für Architekten**  
bis 16.09.2015 möglich



**Beton**

**InformationsZentrum Beton GmbH** | Gerhard-Koch-Str. 2+4 | D-73760 Ostfildern  
Tel. +49 711 32 73 22 00 | Fax +49 711 32 73 22 01 | ostfildern@beton.org | [www.beton.org](http://www.beton.org)

**BETONSUISSE** **Betonsuisse Marketing AG** | Marktgasse 53 | CH-3011 Bern

Tel. +41 31 327 97 87 | Fax +41 31 327 97 70 | info@betonsuisse.ch | [www.betonsuisse.ch](http://www.betonsuisse.ch)

**beton**

**Zement+Beton Handels- und Werbeges.m.b.H.** | Reiserstraße 53 | A-1030 Wien  
Tel. +43 1 714 66 85-0 | Fax +43 1 714 66 85-26 | architekTour@zement-beton.co.at | [www.zement.at](http://www.zement.at)

**werkbund**

**Deutscher Werkbund Baden-Württemberg** | Glückstr. 18 | 76185 Karlsruhe  
Tel. +49 721 55 25 47 | Fax +49 721 55 34 71 | bw@deutscher-werkbund.de | [www.deutscher-werkbund.de](http://www.deutscher-werkbund.de)

**erleben!**

**Erleben! Reisen und Events** | Claudia Epple | Sprollstr. 50 E | 70597 Stuttgart | Tel. +49 711 7288516  
Mobil +49 173 6650155 | Fax +49 3212-12 95 891 | erleben@reisenundevents.de | [www.reisenundevents.de](http://www.reisenundevents.de)

# ArchitektTour Helsinki

Die Fachstudienreise führt uns dieses Jahr nach Finnland. Die **InformationsZentrum Beton GmbH** organisiert gemeinsam mit **BETONSUISSE** und der **Zement + Beton Handelsgesellschaft mbH** diese ArchitektTour.

Helsinki maritimer Flair verzaubert, denn das Meer gehört hier zum täglichen Leben und umgibt die Stadt von drei Seiten. 100 km Küstengebiet und mehr als 300 Inseln hat Helsinki zu bieten. Einflüsse aus Ost und West prägen die Geschichte der Stadt.

Moderne, Funktionalismus und die größte Konzentration an Jugendstil-Gebäuden in Nordeuropa machen Helsinki zu einer wahrlichen Architektur-Metropole. Bekannte finnische Namen in der Architektur- und Designszene wie Alvar Aalto, Heikki Sirén, Juha Leiviskä und Viljo Revell, sowie Marimekko, Iittala und Arabia ziehen die Gäste in den Bann der nordischen Stadt. Erfrischend und überraschend. Dynamisch und lebendig. Wir laden Sie ein, in dieser wunderbaren Stadt mit uns auf Entdeckungstour zu gehen.

Finnland ist mehr als Helsinki – wir bieten Ihnen im Anschluß an die Metropole eine Zubucherreise vom 13. – 16. September : Architektur auf dem Land von Aalto bis Saarinen, typische finnische Landschaften, Seen und vieles mehr gibt es zu entdecken – erleben Sie Finnland auf dieser kleinen feinen Studienreise für Architekten.

Wir freuen uns mit Ihnen auf Architekturreise in Finnland zu gehen.

## Reisezeit

### Studienreise **ArchitektTour Helsinki**

- 09.09.15 Mittwoch Anreise Helsinki individuell (Flüge ab Wunsch-Airport)
- 10.09.15 Donnerstag Helsinki
- 11.09.15 Freitag Helsinki
- 12.09.15 Samstag Helsinki
- 13.09.15 Sonntag Helsinki Ende der Studienreise, Rückflug individuell oder optionale Verlängerung

### Anschluss-Studienreise **Finnland für Architekten**

- 13.09.15 Sonntag Helsinki
- 14.09.15 Montag Helsinki – Tampere – Jyväskylä
- 15.09.15 Dienstag Jyväskylä – Kuokkala – Jyväskylä
- 16.09.15 Mittwoch Jyväskylä – Lahti – Helsinki  
Ende der Zubucherreise, Rückflug individuell

### Mittwoch | 09.09.2015

- Fluganreise nach Helsinki, individuell ab Wunsch-Airport Deutschland, Österreich, Schweiz
- Nachmittags Treffen und Begrüßung in der Hotellobby
- Spaziergang "Boulevard Esplanadi"
- Cafe Aschan, **Lars Sonck**
- Botschaft Schweden, **Torben Grut** 1924
- Rathaus, **Rusisu Vuori** 1970 | Innenbesichtigung
- Präsidentenpalast, **Pehr Granstedt und Carl Ludvig Engel** 1820 – 1845
- Taidehalli, **Hilding Ekelund** 1927
- Nordic Union Banc, **Alva Aalto** 1965
- Nationalmuseum, **Herman Gesellius, Armas Lindgren und Eliel Saarinen** 1916
- Besuch Architekturbüro ALA
- Get together | **Einladung BETONSUISSE**

### Donnerstag | 10.09.2015

- Vortrag zur Stadt und Stadtentwicklung im „Zentrum für Stadtentwicklung“
- Bahnhof, **Eliel Saarinen** 1919 | Innenbesichtigung
- Glaspalast, **Viljo Revell** 1936
- Academic Book Store, **Alvar Aalto** 1969 | Innenbesichtigung
- Universitätsbibliothek, **Anttinen Oiva Architects** 2012 | Innenbesichtigung
- Lunch | Selbstzahler
- Kapelle der Stille, **K2S Architects** 2012 | Innenbesichtigung
- Parlament, **J. S. Siren** 1931
- Museum of Contemporary Art Kisama, **Steven Holl** 1998 | Innenbesichtigung
- Musikhalle, **LPR Architects** 2011 | Innenbesichtigung



### Freitag | 11.09.2015

- Finlandia Halle, **Alvar Aalto** 1971/1975 | Innenbesichtigung
- Arabiannranta, Stadtpaziergang | Neubauviertel rund um die berühmte Keramikfabrik ARABIA, Neubaublöcke öffnen sich zum Wasser
- Flooranaukio Housing, **Heikkinen Komonen** 2012 ("Concrete Structure of the year" 2011) BETONBAU | Innenbesichtigung einer Wohnung (tbc)
- Lontoonkatu 9 Housing, **Kirsi Korhonen und Mika Penttinen** (Concrete Façade – Award 2013) BETONBAU
- Kotisaarenkatu Housing, **Playa Architects** 2013
- Loft-Tila housing, **Talli Architects** 2010
- Vanhankaupungin Kellokas, **Karin Krokfors** 2011
- Lunch im Arabiannranta-Center | **Einladung InformationsZentrum Beton GmbH**
- Ruoholahti-Hafengebiet
- Gerichtsgebäude (ehem. Alko Headquarters), **Väinö Vähäkallio** 1940, umgebaut von Siitonen | Innenbesichtigung BETONBAU
- "Graphic Concrete" Showroom
- Jätkäsaari Neubauviertel (2009 – 2025) ehemaliger Containerhafen wird zum Wohngebiet von 7.000 Menschen, mit 6.000 neuen Arbeitsplätzen
- Architekturmuseum und Treffen mit der Direktorin Juulia Kauste (tbc)
- Besuch Architekturbüro ARVANTO
- Abend zur freien Verfügung, evtl. Besuch der Botschaft

### Samstag | 12.09.2015

- StoraEnso-Gutzeit Gebäude, **Alvar Aalto** 1962
- Bootsfahrt zur Festungsinsel Suomenlinna
- Felsenkirche, **Timo und Tuomo Suomalainen** 1969 | Innenbesichtigung
- Lunch | Selbstzahler
- Kirche in Viiki, **JKMM Architects** 2005 | Innenbesichtigung
- Olympiastadion, **Yrjö Lindgren, Toivo Jäntti** 1938 BETONBAU
- Sanomatalo-Gebäude, **Jan Söderlund und Antti-Matti Siikala** 1999 | Innenbesichtigung
- Myyrmäki Church, **Juha Leiviska** 1984 | Innenbesichtigung
- St. Lawrence Chapel, **Avanto Architects** 2010 | Innenbesichtigung
- FMO Finnforest building, **Pekka Helin** 2005 | Innenbesichtigung
- Restaurant Savoy, **Alvar Aalto** 1937  
Abschlußabendessen | **Einladung InformationsZentrum Beton GmbH**

### Sonntag | 13.09.2015

- Fahrt nach Tapiola
- Tapiola Kirche, **Aarno Ruusuvuori** 1965 | Innenbesichtigung BETONBAU
- U-Bahnhof in Bau, **ALA Architects**
- Fahrt nach Otaniemi Espo
- Universität Otaniemi Campus, **Alvar Aalto** 1964
- Wee Gee Building, **Aarno Ruusuvuori** 1967 | Innenbesichtigung BETONBAU
- Otaniemi Kapelle, **Kaija und Heikki Siren** 1957 | Innenbesichtigung
- Dipoli Student Union, **Raili und Reima Pietilä** 1966 | Innenbesichtigung BETONBAU
- Lunch | **Einladung Zement + Beton Handelsgesellschaft mbH Österreich**
- Ende der Tour am Hotel
- Programmänderungen bleiben vorbehalten
- Individuelle Heimreise ab Hotel in Helsinki (auf Wunsch buchen wir Ihren Flug zu)
- Optionale Verlängerung mit nachfolgender Anschluss-Studienreise oder individuell (Ihrem Wunsch entsprechend buchen wir Ihnen diverse Leistungen dazu)



# Anschluss-Studienreise **Finnland für Architekten**

## Sonntag | 13.09.2015

- Nachmittag und Abend zur freien Verfügung in Helsinki

## Montag | 14.09.2015

Start mit dem Bus

- Villa und Atelier von **Alvar Aalto** 1955 | Innenbesichtigung BETONBAU
- Weiterfahrt nach Hvitträsk
- Saarinen-Haus (Höhepunkt des Finnischen Jugendstils)
- Lunch | **Einladung InformationsZentrum Beton GmbH**
- Fahrt nach Tampere
- Metso Bibliothek, **Raili und Reima Pietilä** 1986
- Kaleva Kirche, **Raili und Reima Pietilä** 1966
- Fahrt zum Hotel nahe Jyväskylä
- Check-In Hotel Varjola | Kuusa
- Abend zur freien Verfügung

## Dienstag | 15.09.2015

- Stadttheater, **Alvar Aalto** 1976 | Innenbesichtigung BETONBAU
- Aalto-Museum | Innenbesichtigung BETONBAU
- Lunch im Aalto-Cafe | Selbstzahler
- Aalto-Studio, Besuch
- Kirche in Kuokkala, **Lassila Hirvilammi** 2010 | Innenbesichtigung
- Wandern oder Fischen mit Picknick in der Seenlandschaft Finnlands
- Finnisches Sauna-Erlebnis | optional zubuchbar
- Abschlussabend traditionell Finland-Country-Art

## Mittwoch | 16.09.2015

- Check-out
- Rathaus Säynät Kunnuntaly, **Alva Aalto**
- Sibelius-Halle in Lahti, **Hannu Tikka** 2000 | Innenbesichtigung
- Lunch
- Rückfahrt nach Helsinki zum Airport
- Programmänderungen bleiben vorbehalten
- Ende der Zubucherreise, individueller Rückflug
- Individuelle Verlängerung auf Wunsch möglich



## Organisation

**InformationsZentrum Beton GmbH** | Ulrich Nolting  
**erleben!** Reisen und Events | Claudia Epple

## Veranstalter

**Tangram Travel GmbH**

## Flüge

Wir haben für Sie die folgenden Linienflüge mit Lufthansa o.ä. Airline in der Economy Class vorgesehen, diese buchen wir gerne zum tagesaktuellen Preis für Sie zu.

Flug ab Frankfurt		
09.09.2015	Frankfurt – Helsinki	09:35 – 13:05 Uhr
13.09./16.09.2015	Helsinki – Frankfurt	18:25 – 20:00 Uhr

Flug ab München		
09.09.2015	München – Helsinki	08:45 – 12:10 Uhr
13.09./16.09.2015	Helsinki – München	19:15 – 20:50 Uhr

Flug ab Zürich		
09.09.2015	Zürich – Helsinki	10:20 – 13:45 Uhr
13.09. / 16.09.2015	Helsinki – Zürich	20:20 – 22:05 Uhr

Flug ab Wien		
09.09.2015	Wien – Helsinki	11:15 – 14:40 Uhr
13.09. / 16.09.2015	Helsinki – Wien	17:05 – 18:35 Uhr

Gerne buchen wir Ihnen auf Wunsch Zubringerflüge ab Österreich, Schweiz und diversen deutschen Städten hinzu.

Verlängerung des Aufenthalts individuell oder mit angebotener Zubucherreise „Finnland für Architekten“ auf Anfrage möglich, wir passen den Flug Ihren Wunschreisedaten an.

## Hotel

Helsinki 09. – 13. September 2015 / 4 Nächte Hotel Glo Art

Optionale Verlängerung

Helsinki 13. – 14. September 2015 / 1 Nacht Hotel Glo Art

Jyväskylä 14. – 16. September 2015 / 2 Nächte Hotel Varjola  
oder ähnliches Hotel der Kategorie

## Leistungen

### Studienreise ArchitekTour Helsinki

#### Folgende Leistungen sind im Reisepreis eingeschlossen

- Professioneller fachkundiger Architekturguide, deutschsprachig bei den Besichtigungen und Touren
- Professionelle Reiseleitung während der gesamten Architekurreise
- 4 Hotelübernachtungen in Mittelklassehotels in Helsinki, inkl. Frühstück
- Transport und Transfers mit Bus und öffentlichen Verkehrsmitteln, gemäß Reiseprogramm
- Eintrittsgelder
- 2 Abendessen
- 2 Lunch
- Lokale Mehrwertsteuer
- Reiseführer (Buch)
- Handout mit Infos und technischen Daten zu den Objekten der Tour
- Insolvenzversicherung / Reisegeldabsicherung des Veranstalters

#### Optionale Verlängerung

##### Anschluss-Studienreise Finnland für Architekten

#### Folgende Leistungen sind im Reisepreis eingeschlossen

- Professioneller fachkundiger Architekturguide, deutschsprachig bei den Besichtigungen und Touren
- Professionelle Reiseleitung während der gesamten Architekurreise
- 3 Hotelübernachtungen in Mittelklassehotels in Helsinki und Kuusa/Jyväskylä, inkl. Frühstück
- Transport und Transfers mit Bus, gemäß Reiseprogramm
- Eintrittsgelder
- 1 Abendessen – landestypischer finnischer Abend
- 2 Lunch
- 1 Picknick
- Wandern oder Fischen mit Picknick in der Seenlandschaft Finnlands
- Lokale Mehrwertsteuer
- Reiseführer (Buch)
- Handout mit Infos und technischen Daten zu den Objekten der Tour
- Insolvenzversicherung / Reisegeldabsicherung des Veranstalters

#### Nicht eingeschlossene Leistungen, Studienreise ArchitekTour Helsinki

- Linienflüge, An- / Abreise nach Helsinki zum Hotel
- Mahlzeiten, wenn nicht in den Leistungen angegeben
- Reiserücktrittskosten-Versicherung, sonstige Reiseversicherungen
- Rail & Fly
- Falls die empfohlenen Unterkünfte nicht verfügbar sind, werden gleichwertige Unterkünfte gebucht. Der Preis kann sich entsprechend ändern.
- Erhöhungen von Steuern und Gebühren außerhalb unseres Einflussbereiches, z.B. Kerosin-Zuschläge der Airlines, Steuererhöhungen, Rohölpreise, Eintrittsgelder
- Alle nicht im Programm erwähnten oder fakultativ gekennzeichneten Aktivitäten, Ausflüge und Besichtigungen, alle Ausgaben persönlicher Natur wie Getränke, Trinkgelder (Hotel, Busfahrer, örtlicher Reiseleiter), Wäschereinigung, Telefonate sowie alle anderweitigen sonstigen privaten Ausgaben.



#### **Nicht eingeschlossene Leistungen, Anschluss-Studienreise Finnland für Architekten**

- Linienflüge, An-/Abreise nach Helsinki zum Hotel
- Mahlzeiten, wenn nicht in den Leistungen angegeben
- Reiserücktrittskosten-Versicherung, sonstige Reiseversicherungen
- Rail & Fly
- Falls die empfohlenen Unterkünfte nicht verfügbar sind, werden gleichwertige Unterkünfte gebucht. Der Preis kann sich entsprechend ändern.
- Erhöhungen von Steuern und Gebühren außerhalb unseres Einflussbereiches, z.B. Kerosin-Zuschläge Airlines, Steuererhöhungen, Rohölpreise, Eintrittsgelder
- Alle nicht im Programm erwähnten oder fakultativ gekennzeichneten Aktivitäten, Ausflüge und Besichtigungen, alle Ausgaben persönlicher Natur wie Getränke, Trinkgelder (Hotel, Busfahrer, örtlicher Reiseleiter), Wäschereinigung, Telefonate sowie alle anderweitigen sonstigen privaten Ausgaben.

#### **Reisepreis**

- ½ Doppelzimmer im Mittelklassehotel (Mindestteilnehmerzahl 25) 1.288,00 €
- Einzelzimmerzuschlag 282,00 €

#### **Verlängerungsprogramm**

Hotel Glo Art und Hotel Varjola

- ½ Doppelzimmer im Mittelklassehotel (Mindestteilnehmerzahl 15) 848,00 €
- Einzelzimmerzuschlag 134,00 €
- Aufpreis für Double Suite / Hotel Varjola pro Person 130,00 €

Auf Wunsch besteht die Möglichkeit zur kostengünstigeren Buchung eines ½ DZ – nach Verfügbarkeit bei Interesse eines anderen Teilnehmers. Sonst buchen wir Einzelzimmer für den jeweiligen Teilnehmer.

Nicht aufgeführte Leistungen wie Essen, Getränke sind nicht im Preis inbegriffen.

Notwendige Programmänderungen bleiben vorbehalten.

#### **Anmeldung**

Bitte melden Sie sich rechtsverbindlich mit beiliegendem Anmeldeformular bis zum 10. Juli 2015 an. Senden Sie dazu das beiliegende Anmeldeformular ausgefüllt unterschrieben an Fax + 49 3212 1295891 oder E-Mail [erleben@reisenundevents.de](mailto:erleben@reisenundevents.de). Die Buchungen werden entsprechend dem Eingang berücksichtigt. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 25 Personen.

